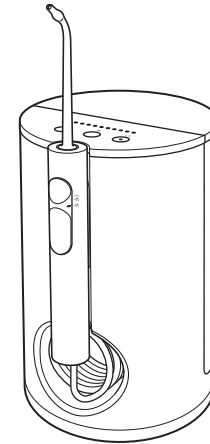


Panasonic

Operating Instructions (Household) Oral Irrigator Model No. EW1611

English..... 3

Español..... 15



Panasonic

Operating Instructions
(Household) Oral Irrigator
Model No. EW1611

Contents

Safety precautions	4	Troubleshooting	12
Intended use	7	Specifications	13
Parts identification	8	Changing the nozzle (Sold separately)	13
How to use	9		
After use	11		

Thank you for purchasing this Panasonic product.

Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.

Safety precautions



To reduce the risk of injury, loss of life, electric shock, fire, and damage to property, always observe the following safety precautions.

Explanation of symbols

The following symbols are used to classify and describe the level of hazard, injury, and property damage caused when the denotation is disregarded and improper use is performed.

	WARNING	Denotes a potential hazard that could result in serious injury or death.
	CAUTION	Denotes a hazard that could result in minor injury or property damage.

The following symbols are used to classify and describe the type of instructions to be observed.

	This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must not be performed.
	This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must be followed in order to operate the unit safely.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

DANGER To reduce the risk of electrocution:

1. Do not place or store the product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
2. Do not place or drop into water or other liquid.
3. Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
4. Do not use while bathing.
5. Always unplug this product immediately after using.

WARNING To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or invalids.
2. Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Keep cord away from heated surfaces.
4. Never drop the appliance or insert any object into any opening or hose of the appliance.
5. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the product to a service center for examination and repair.
6. Never use while sleeping or drowsy.
7. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

8. Fill water tank with water only unless otherwise specified by manufacturer. Do not overfill.
9. Never block the air openings of the product or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.

IMPORTANT

1. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.
2. When unplugging, always hold the power plug instead of the cord.
3. Do not modify the product. Do not disassemble or repair. This may cause fire, electric shock or injury. Consult your dealer for repairs or contact a service center.
4. This product is not intended for use by children.

CAUTION

If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING

► Preventing accidents

Do not store within the reach of children or infants.



Do not let them use it.

- Doing so may cause an accident or injury due to accidental ingestion of removable parts.



Properly dispose of the appliance package, and keep it away from children or infants.

- Failure to do so may cause suffocation or other accidents to children or infants.

► Power supply



Do not connect or disconnect the power plug to a household outlet with a wet hand.

- Doing so may cause electric shock or injury.



Do not immerse the appliance in water or wash it with water.

Do not use the appliance near a bath tub or inside a shower room.

- Doing so may cause electric shock or fire.



Do not use when the cord or the power plug is damaged or when the fitting into the household outlet is loose.

Do not damage, modify, forcefully bend, pull, twist, or bundle the cord.

Also, do not place anything heavy on or pinch the cord.

- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.



WARNING



Do not use in a way exceeding the rating of the household outlet or the wiring.

- Exceeding the rating by connecting too many power plugs to one household outlet may cause fire due to overheating.

Always ensure the appliance is operated on an electric power source matched to the rated voltage indicated on the appliance.



Fully insert the power plug.

- Failure to do so may cause fire, electric shock, or injury.



The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged, the appliance should be scrapped.

- Failure to do so may cause an accident or injury.

► In case of an abnormality or malfunction

Immediately stop using and remove the power plug if there is an abnormality or malfunction.

- Failure to do so may cause fire, electric shock, or injury.

<Abnormality or malfunction cases>



- **The main unit or cord is deformed or abnormally hot.**
- **The main unit or cord smells of burning.**
- **There is an abnormal sound during use of the main unit or cord.**

→Immediately request inspection or repair at an authorized service center.

► This product



Do not drop or subject to shock.

- Doing so may cause electric shock or fire.



Do not modify, disassemble or repair.

- Doing so may cause injury due to fire or malfunction.
- Contact an authorized service center for repair.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Failure to do so may cause an accident or injury.

► Cleaning



Always unplug the power plug from a household outlet when cleaning the power plug.

- Failure to do so may cause electric shock or injury.

Regularly clean the power plug to prevent dust from accumulating (once every half a year).



- Failure to do so may cause fire due to insulation failure caused by humidity.

Disconnect the power plug and wipe with a dry cloth.



CAUTION

► Preventing damage to teeth and gums

People who are unable to operate should not use this appliance.



People with weak oral senses should not use this appliance.

- Doing so may cause injury or damage to teeth and gums.

People who may have periodontal disease, have teeth being treated, or concerned about symptoms within their mouth should consult a dentist before use.



- Failure to do so may cause injury or damage to teeth and gums.

► This product

Never use for a purpose other than oral cleaning.



- Doing so may cause an accident or injury when the stream of water is pointed toward the eyes, nose, ears, or throat.

Do not fill the tank with water warmer than 40 °C (104 °F).



- Doing so may cause burns.

Do not share nozzle with your family or other people.



- Doing so may cause infection or inflammation.

► Note the following precautions

Do not allow metal objects or trash to adhere to the power plug.



- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.

Do not wrap the cord around the appliance when storing.



- Doing so may cause the wire in the cord to break with the load, and may cause fire due to a short circuit.

Disconnect the power plug from the household outlet when not using for extended period of time.



- Failure to do so may cause electric shock or fire due to electrical leakage resulting from insulation deterioration.

Disconnect the power plug by holding onto it instead of the cord.



- Failure to do so may cause electric shock or fire due to a short circuit.

After use, always care for and clean the appliance. (See pages 11~12.)



- Failure to do so may cause damage to your health if used without keeping it sanitized due to propagation of mold and bacteria.

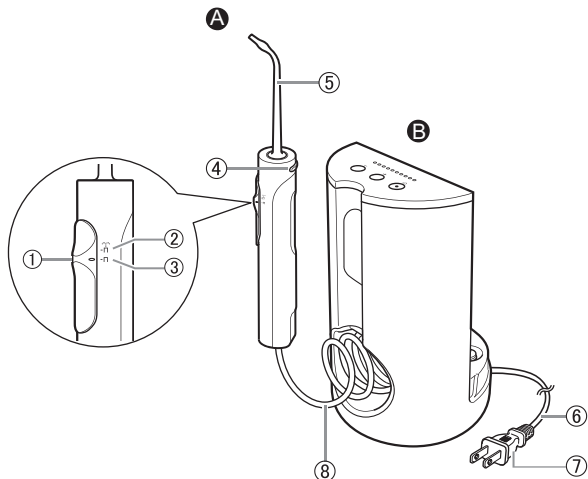
Intended use

► Notice

- Do not put salt, mouthwash or other chemicals into the water tank. Doing so may cause malfunction.
- Do not dry the main unit with a dryer or a fan heater. Doing so may cause malfunction or deformation of the parts.
- Do not wipe with thinners, benzene, alcohol etc. Doing so may cause malfunction, cracking or discoloration of the parts.
- Store the appliance in a place with low humidity after use. Failure to do so may cause malfunction.

Parts identification

English



A Handle

- ① Stop/Jet switch
- ② Jet mode
- ③ Stop
- ④ Release button
- ⑤ Nozzle

B Main unit

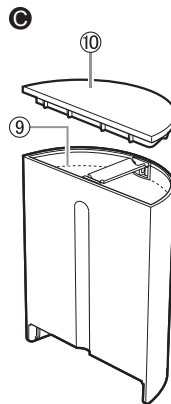
- ⑥ Cord
- ⑦ Power plug
- ⑧ Suction hose

C Water tank

- ⑨ Upper water level limit
- ⑩ Water tank cap

D Operation panel

- ⑪ Water pressure level LED indicator (1~10 levels)
- ⑫ Power switch "I"
- ⑬ Water pressure regulator switch

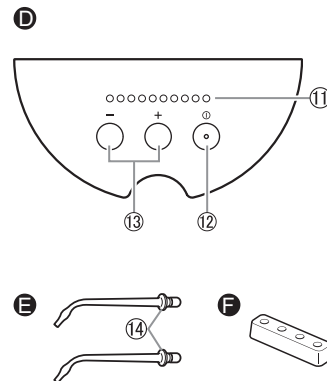


E Nozzle (x2)

- The nozzle is a consumable.
- ⑭ Identification ring (white & blue)

Accessory

F Nozzle stand



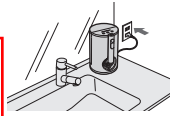
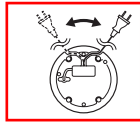
There may be moisture inside the main unit (water tank and suction hose) left from the distilled water used for product testing.

How to use

On sink

① Place the main unit on a flat and stable surface.

- ② Plug in the power plug.
- The power cord can be pulled out from either the right or the left.



1. Open the water tank cap, remove the water tank, and fill it with water.

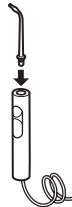
- Always use new tap water or lukewarm water.
- If the water feels cold, use lukewarm water with a temperature of 40 °C (104 °F) or less.
- When filling water, be sure not to exceed the upper water level limit.



2. Set the tank to the main unit firmly, and attach the water tank cap.



3. Insert the nozzle firmly into the handle until it clicks. Make sure it is fixed firmly.



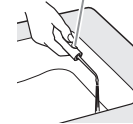
4. Select the water pressure level.

- Ensure the Stop/Jet switch is set to “Π” (Stop)
- ① Press the power switch “ⓘ”.
- (The water pressure level LED indicator lights on.)
- The power will be cut off after about 10 minutes to avoid forgetting to turn off. (This function is to avoid forgetting cutoff.)

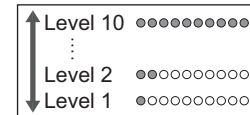


- ② With the nozzle facing the basin, set the Stop/Jet switch to “Π” (Jet mode) to jet water.

Stop/Jet switch




- ③ Press “+” or “-” on the water pressure regulator switch until the desired flow intensity is reached.
- Keep pressing “+” or “-” will continuously change the water pressure.



- ④ Set the Stop/Jet switch to “Π” (Stop) to stop jetting temporarily.
- Do not leave the product in the “Π” (Stop) state for more than 1 minute. (May cause malfunction.)

5. Place the nozzle in your mouth, close your mouth gently, and set the Stop/Jet switch to “” (Jet mode).

If you want to pause jetting, set the Stop/Jet switch to “” (Stop).

Raise your elbow — Keep head over the basin






6. After use, set the Stop/Jet switch to “” (Stop) and turn off the power switch “”, and then move the nozzle away from your mouth.

- The water pressure level LED indicator flashes. (The indicator will be off after 1 minute.)
- The last selected water pressure level will be remembered, from which the oral irrigator will start next time.



► Notes

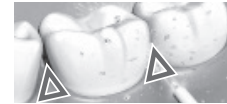
- Do not push the tip of the nozzle too hard against the teeth or gums.
- Since plaque adhering to the surface of teeth cannot be removed only with water jet, brushing is always necessary. It is recommended to clean inside your mouth with water jet after brushing your teeth.

- Do not turn on the power switch “” when the water tank is empty (except drying the moisture inside the main unit).
- When the Stop/Jet switch is set to “” (Stop) for more than 1 minute, turn off the power switch “”.
- The recommended operating temperature of oral irrigator is 5 °C - 40 °C (41 °F - 104 °F). If the indoor temperature is over or lower than the recommended temperature, the oral irrigator may stop operating.

Cleaning the teeth

Interdental cleaning

- Direct the water jet onto the space between the teeth.
- Direct from the front and rear sides of the teeth.



Periodontal pocket cleaning

- Aim the water jet at the space between the teeth and gum.
- Slowly shift the water jet along the gum.
- Clean the front and back of the teeth and behind the molars as well.
- If you are concerned about sensitive gums, clean with a gentle water jet setting.



Gum care

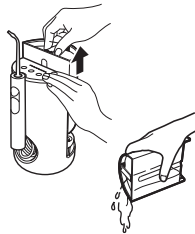
- Stimulate the gums with water jet.
- If you are concerned about sensitive gums, stimulate with a gentle water jet setting.



After use

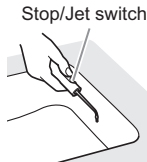
1. Open the water tank cap, remove the water tank, and throw away the remaining water.

- While removing the water tank, press the main unit by hand.
- Change the water every time you use the irrigator.
- Remove the dirt inside the water tank with a sponge brush etc.
- The water tank can be washed in a dish washer.
- The water tank cap cannot be cleaned in a dish washer.



2. Install the water tank, and turn on the power switch “⓪”.

3. With the nozzle facing the basin, set the Stop/Jet switch to “□” (Jet mode) to remove the remaining water from the main unit.

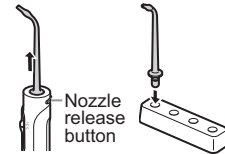


4. When there is no water coming out, set the Stop/Jet switch to “□” (Stop), and turn off the power switch “⓪”.

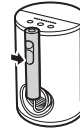
5. Disconnect the power plug from the household outlet.

6. Push the release button on the body to release the nozzle, then wash it. Keep the nozzle.

- The nozzle stand cannot be cleaned in a dish washer.



7. Clean the handle, and put it back into the main unit.

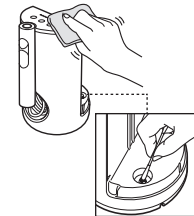


When cleaning the nozzle and handle

- Do not use lukewarm water exceeding 50 °C (122 °F).
- Use neutral kitchen detergent and rinse well with water to ensure no detergent remains after cleaning.
- Wipe away the water with a towel or the like, keep the product in the dry place.
- The nozzle cannot be cleaned in a dish washer.

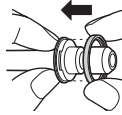
When wiping stains away from the main unit with a cloth that has been soaked in soap water and then wrung out

- Never use thinners, benzene, or alcohol. (Doing so may cause malfunction, cracking or discoloration of the parts.)
- Do not wash the main unit with water.
- Use cotton swabs to clean any part that is inaccessible to the cloth.



When the identification ring is coming off, as shown in the right figure, align the nozzle with any direction of the identification ring to install it

- Even if the identification ring is not attached, it does not affect the performance of the nozzle.



Troubleshooting

Problem	Possible cause	Action
No water comes out, or water jet power down.	▶ The nozzle is clogged.	▶ Replace the nozzle.
	▶ The outlet of nozzle is squashed.	
The nozzle comes off during use.	▶ The nozzle is deformed.	
Fail to remember the water pressure level.	▶ The power plug is pulled out from the household outlet before the power switch "ⓐ" is turned off.	▶ Before pulling out the power plug from the household outlet, turn off the power switch "ⓐ".
Motor sound changes after the Stop/Jet switch is set to "ⓐ" (Stop).	▶ This is not an abnormality. Please use the product as usual.	

Problem	Possible cause	Action
The power is cut off automatically.	▶ The function for avoiding forgetting to turn off is activated.	▶ This is not an abnormality. (See page 9.)
	▶ The self-protection function is activated due to a thunderstorm etc.	▶ Turn on the power switch "ⓐ" again.
The water pressure level LED indicator still flashes after the power switch "ⓐ" is turned off.	▶ This is not an abnormality. The indicator will be off after 1 minute of turning off. (See page 10.)	

If the problems still cannot be solved, contact the store where you purchased the unit or a service center authorized by Panasonic for repair.

Specifications

Power Source	See the name plate on the product (Automatic voltage conversion)
Power consumption	18 W
Water tank volume	Approx. 600 mL (the water pressure level "10", 115 seconds)
Dimensions	Main unit: 280 (H) × 125 (W) × 140 (D) mm (11.02 (H) × 4.92 (W) × 5.51 (D)") (Including nozzle) 200 (H) × 125 (W) × 140 (D) mm (7.87 (H) × 4.92 (W) × 5.51 (D)") (Not including nozzle)
Suction hose length	Approx. 1 100 mm (43.31")
Mass	Main unit: Approx. 950 g (Including nozzle)

This product is intended for household use only.

Changing the nozzle (Sold separately)


- If the tip of nozzle gets deformed (or abrasion), please replace with a new nozzle.
- The nozzle is a consumable. The nozzle should be replaced with a new one every 6 months or so due to hygiene reasons, even if its shape is unchanged (or without abrasion).
- Optional nozzles with identification ring to allow several persons to share the main unit.



New nozzle (tip)



Deformed (worn) nozzle (tip)

Part number	Replacement Nozzle for EW1611	
WEW0982	Nozzle	

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: To assure continued compliance, install and use in accordance with provided instructions. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Personal Care & Beauty Care Products

FOR USA ONLY

30-Day Quality Satisfaction Guarantee

If you are dissatisfied with any Panasonic Personal Care & Beauty Care Products for any reason, simply return it to the place of purchase with a dated proof of purchase, in the original packaging, with all accessories, parts and instructions, within 30 days of the date of purchase, for a full refund, or call Panasonic at 1-800-338-0552. Abuse or misapplication of this product voids the guarantee.

FOR YOUR CONVENIENCE, WE HAVE ESTABLISHED A TOLL-FREE (IN USA ONLY) NATIONAL ACCESSORY PURCHASE HOT LINE AT 1-800-332-5368.

Panasonic

Instrucciones de funcionamiento

(Electrodoméstico) Irrigador Bucal

Modelo n.º EW1611

Contenido

Precauciones de seguridad ..	16	Solución de problemas	25
Uso previsto	20	Especificaciones	26
Identificación de las partes	21	Cambio de la boquilla (se vende por separado)	26
Cómo utilizarlo	22		
Tras el uso	24		

Gracias por comprar este producto Panasonic.

Antes de poner esta unidad en funcionamiento, lea las instrucciones en su totalidad y guárdelas para su uso en el futuro.



Español

Precauciones de seguridad



Para reducir el riesgo de sufrir lesiones, descargas eléctricas, o incluso el fallecimiento, y de provocar un incendio o daños en la propiedad, cumpla siempre las precauciones de seguridad que figuran a continuación.

Explicación de los símbolos

Los siguientes símbolos se usan para clasificar y describir el nivel de peligro, lesión y daño a la propiedad que pueden provocarse debido al incumplimiento de las instrucciones y al uso indebido.

 ADVERTENCIA	Denota un peligro potencial que podría resultar en una lesión grave o la muerte.
 PRECAUCIÓN	Denota un peligro que podría resultar en una lesión leve o daños a la propiedad.

Los siguientes símbolos se usan para clasificar y describir el tipo de instrucciones que deben cumplirse.

 Este símbolo se utiliza para advertir a los usuarios de un procedimiento específico de funcionamiento que no debe realizarse.
 Este símbolo se utiliza para advertir a los usuarios de un procedimiento específico de funcionamiento que debe seguirse para hacer funcionar la unidad de forma segura.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al usar productos eléctricos, especialmente cuando hay niños presente, siempre se deben seguir las medidas de seguridad básicas, incluyendo las siguientes:

LEA LA TOTALIDAD DE LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO

PELIGRO Para reducir el riesgo de electrocutarse:

1. No coloque ni guarde el producto donde pueda caerse o tirarse en una bañera o lavabo.
2. No lo coloque ni lo deje caer en agua o algún otro líquido.
3. No intente alcanzar un producto que se haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
5. No lo utilice mientras se esté bañando.
6. Siempre desconecte este producto inmediatamente después de usarlo.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, fuego o lesiones:

1. Es necesaria una supervisión cercana cuando el dispositivo sea utilizado por, en, o cerca de niños o minusválidos.
2. Utilice este dispositivo solamente para el uso para el que se ha diseñado como se describe en este manual. No utilice ningún accesorio que no ha sido recomendado por el fabricante.

3. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
4. No deje caer el dispositivo ni introduzca objetos en ningún orificio o manguera del dispositivo.
5. Nunca utilice este producto si tiene un cable o enchufe dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído o está dañado, o se ha caído al agua. Devuelva el producto a un centro de servicio para su examen y reparación.
6. Nunca lo use durmiendo o soñoliento.
7. No utilice el producto en exteriores o donde se estén utilizando aerosoles (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
8. A menos que se especifique lo contrario por el fabricante, llene el depósito solamente con agua. No lo llene demasiado.
9. No bloquee los orificios de aire del producto ni lo coloque en superficies blandas, como una cama o sofá, donde se puedan bloquear los orificios de aire. Mantenga los orificios de aire limpios de pelusas, pelos o semejantes.

IMPORTANTE

1. No toque clavija del cable de alimentación con las manos mojadas. Podría sufrir una descarga eléctrica.
2. Cuando desenchufe el aparato, sujete la clavija del cable de alimentación en lugar del cable.

3. No modifique el producto. No lo desmonte ni lo repare. Podrían producirse un incendio, una descarga eléctrica o lesiones. Consulte con el distribuidor si fuera necesario realizar alguna reparación o póngase en contacto con un centro de servicio.
4. Este producto no está diseñado para ser utilizado por niños.

PRECAUCIÓN

Si está recibiendo tratamiento por algún problema de cuidado bucal, consulte con el dentista antes de utilizarlo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



ADVERTENCIA

► Prevención de accidentes

Guárdelo fuera del alcance de los niños o bebés. No les permita utilizarlo.



- De lo contrario, podría provocar un accidente o lesiones debido a una ingestión accidental de las piezas extraíbles.



Deseche adecuadamente el paquete del electrodoméstico, y manténgalo alejado de los niños o bebés.

- El no hacerlo puede causar asfixia u otros accidentes a niños o bebés.

► Fuente de poder

No conecte ni desconecte la clavija del cable de alimentación a una toma de corriente si tiene las manos mojadas.



- De lo contrario, podría sufrir descargas eléctricas o lesiones.

No sumergir el aparato en agua o lavar con agua. No utilice el aparato cerca de una bañera o en el interior de un cuarto de baño.



- Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No lo utilice cuando el cable o la clavija del cable de alimentación están dañados o cuando el ajuste en la toma de corriente quede flojo.



No dañe, modifique, doble energéticamente, tire, retuerza o líe el cable.

Además, no coloque objetos pesados sobre el cable ni lo pellizque.

- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.

No lo utilice de manera que supere la capacidad nominal de la toma de corriente o del cableado.



- Superar el valor nominal al conectar demasiados clavijas del cable de alimentación a una toma de corriente puede causar un incendio debido al sobrecalentamiento.

Siempre asegúrese de que el aparato funciona con una fuente de alimentación eléctrica conforme a la tensión nominal indicada en el aparato.



Introduzca completamente la clavija del cable de alimentación.

- De lo contrario, podría provocar un incendio, sufrir una descarga eléctrica o lesiones.

El cable de alimentación no se puede sustituir. Si el cable está dañado, el aparato debe desecharse.



- De lo contrario, podría sufrir un accidente o una lesión.

► En caso de anomalía o mal funcionamiento

Suspenda inmediatamente el uso y retire la clavija del cable de alimentación si hay una anomalía o avería.

- De lo contrario, podría provocar un incendio, sufrir una descarga eléctrica o lesiones.

<Casos de anomalía o avería>



- La unidad principal o el cable están excesivamente calientes o deformados.
- La unidad principal o el cable emite olor a quemado.
- Hay sonido anormal durante el uso de la unidad principal o del cable.

→ Solicite inmediatamente una revisión o reparación en un centro de servicio autorizado.



ADVERTENCIA

► Este producto



No permita que el aparato sufra caídas e impactos.

- De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas o incendios.

No modifique, desarme o repare.



- Si lo hace, puede causar lesiones a causa del fuego o mal funcionamiento.

→ Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para su reparación.

Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de conocimiento y experiencia, a menos que se encuentren bajo supervisión o bajo instrucciones sobre el uso del aparato de una persona responsable de la seguridad. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.



- De lo contrario, podría sufrir un accidente o una lesión.

► Limpieza

Siempre desconecte el enchufe de alimentación de una toma de corriente doméstica cuando limpie el enchufe de alimentación.



- De lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica o lesiones.

Limpie regularmente la clavija del cable de alimentación para evitar la acumulación de polvo (una vez cada medio año).



- De lo contrario, podría provocar un incendio debido a un fallo del aislamiento provocado por la humedad. Desconecte la clavija del cable de alimentación y límpiela con un paño seco.



PRECAUCIÓN

► Cómo evitar lesiones en dientes y encías

Las personas que no puedan operar este aparato no deberían utilizarlo.



Las personas con un grado reducido de sensibilidad oral no deberían utilizar este aparato.

- De lo contrario, podría producirse lesiones o dañar los dientes y las encías.

Aquellas personas que sufran enfermedades periodontales, estén sometidas a tratamientos dentales o estén preocupadas por determinados síntomas bucales, deberían consultar con un dentista antes del uso.



- De lo contrario, podría producirse lesiones o dañar los dientes y las encías.

► Este producto

Jamás utilice este producto para otro propósito distinto al de la limpieza oral.



- De lo contrario puede causar un accidente o lesión cuando el chorro de agua se apunta hacia los ojos, la nariz, las orejas o la garganta.

No llenar el tanque con agua a más de 40 °C (104 °F) de temperatura.



- De lo contrario, pueden producirse quemaduras.

No comparta la boquilla con la familia u otras personas.



- De lo contrario podría sufrir infecciones o inflamación.



PRECAUCIÓN

► Tenga en cuenta las siguientes precauciones

No permita que objetos metálicos o suciedad se introduzcan en la clavija del cable de alimentación.



- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.

No enrolle el cable alrededor del aparato al almacenarlo.



- De lo contrario, puede causar que el alambre del cable de alimentación se rompa y provocar un incendio debido a un cortocircuito.

Desconecte la clavija del cable de alimentación de la toma de corriente cuando el aparato no se vaya a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo.



- De lo contrario, podría provocar descarga eléctrica o un incendio debido a una fuga eléctrica resultante de un deterioro del aislamiento.

Desconecte la clavija del cable de alimentación sujetándola, evitando tirar del cable de alimentación.



- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.

Después de su uso, cuide y limpie siempre el aparato. (Consultar páginas 24~25.)



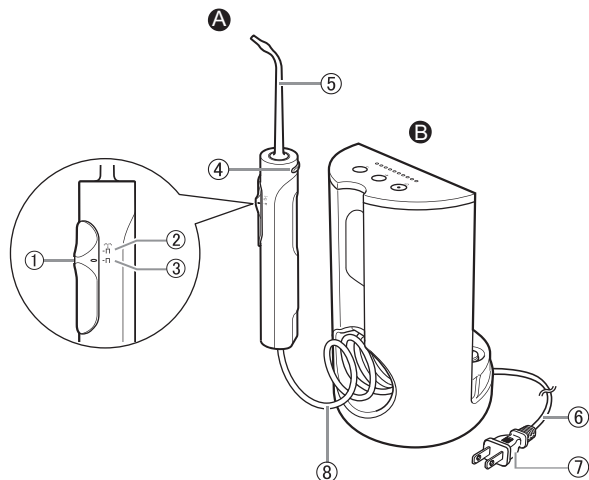
- El no hacerlo podría resultar en daños a la salud si el aparato se usa sin mantenerlo desinfectado debido a la propagación de moho y bacterias.

Uso previsto

► Aviso

- No vierta sal, enjuague bucal u otros productos químicos en el depósito de agua. De lo contrario, pueden producirse problemas de funcionamiento.
- No seque la unidad principal con un secador o un calefactor. Pueden producirse problemas de funcionamiento o deformación de las piezas.
- No utilice disolventes, bencina, alcohol, etc. para limpiar el aparato. El hacerlo podría resultar en un mal funcionamiento, la formación de grietas o la decoloración de las piezas.
- Guarde el aparato en un lugar poco húmedo después de utilizarlo. De lo contrario, pueden producirse problemas de funcionamiento.

Identificación de las partes



A Mango

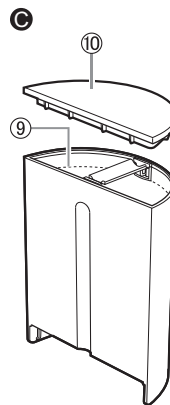
- ① Interruptor Detener/Chorro
- ② Modo Chorro
- ③ Detener
- ④ Botón para soltar la boquilla
- ⑤ Boquilla

B Unidad principal

- ⑥ Cable
- ⑦ Clavija del cable de alimentación
- ⑧ Manguito de succión

C Depósito de agua

- ⑨ Límite superior de nivel de agua
- ⑩ Tapa del depósito de agua

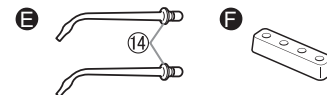
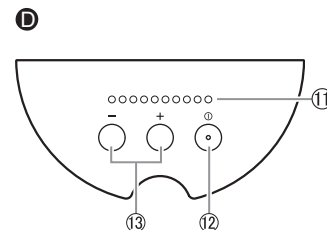


D Panel de operación

- ⑪ Indicador LED de nivel de presión de agua (1 ~ 10 niveles)
- ⑫ Interruptor de encendido "I"
- ⑬ Interruptor de regulador de presión de agua

E Boquilla (x2)

- La boquilla es un consumible.
- ⑭ Anillo de identificación (blanco y azul)



Accesorio

F Soporte de boquilla

Puede haber humedad dentro de la unidad principal (depósito de agua y manguito de succión) debido a los restos del agua destilada empleada para la prueba del producto.

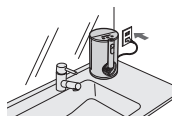
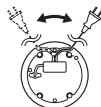
Cómo utilizarlo

En el fregadero

① Coloque la unidad principal en una superficie plana y estable.

② Enchufe el cable de alimentación.

- El cable eléctrico se puede sacar por la derecha o por la izquierda.



1. Abra la tapa del depósito de agua, retire el depósito de agua y llénelo de agua.

- Utilice siempre con agua del grifo o agua tibia limpia.
- Si nota el agua fría, utilice agua tibia, a una temperatura no superior a los 40 °C (104 °F).
- Cuando se llene de agua, asegúrese de no exceder el límite superior del nivel del agua.

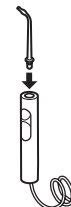
Límite superior de nivel de agua



2. Ajuste el depósito a la unidad principal con firmeza y, coloque la tapa del depósito de agua.



3. Inserte la boquilla firmemente en el mango hasta que encaje. Asegúrese de que esté firmemente ajustado.



4. Seleccione el nivel de presión de agua.

- Asegúrese de que el interruptor Detener/Chorro está ajustado en "Π" (Detener)

① Pulse el interruptor de alimentación "ⓐ". (El indicador LED de nivel de presión de agua se enciende.)

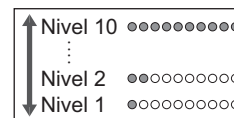
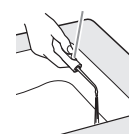
- La alimentación se desconectará después de alrededor de 10 minutos para evitar olvidar apagarlo. (Esta función es para evitar olvidar desconectarlo.)

② Con la boquilla hacia el lavabo, ajuste el interruptor Detener/Chorro a "Π" (modo Chorro) para chorrear agua.

③ Pulse la tecla "+" o "-" en el interruptor regulador de presión de agua hasta que se alcance la intensidad de flujo deseada. • Siga presionando "+" o "-" para cambiar la presión del agua.



Interruptor Detener/Chorro



- ④ Ajuste el interruptor Detener/Chorro a “Π” (Detener) para detener temporalmente el chorro.
- No deje el producto en el estado “Π” (Detener) durante más de 1 minuto. (Puede causar un mal funcionamiento.)

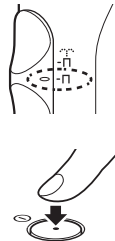
5. Coloque la boquilla en la boca, cierra la boca con suavidad, y ponga el interruptor Detener/Chorro en “Π” (modo Chorro).

Si desea pausar el chorro, ajuste el interruptor Detener/Chorro a “Π” (Detener).



6. Después del uso, ajuste el interruptor Detener/Chorro a “Π” (Detener) y desconecte el interruptor de encendido “Ⓢ” y, a continuación, aleje la boquilla de la boca.

- El indicador LED de nivel de presión de agua parpadea. (El indicador se apagará después de 1 minuto).
- El último nivel de presión de agua seleccionado se recordará, en el cual el irrigador oral se iniciará la próxima vez.



► Notas

- No empuje la punta de la boquilla con demasiada fuerza sobre los dientes o encías.
- Puesto que la placa que se adhiere a la superficie de los dientes no se puede quitar solamente con chorro de agua, el cepillado siempre es necesario. Se recomienda limpiar el interior de su boca con chorro de agua después de cepillarse los dientes.
- No encienda el interruptor de alimentación “Ⓢ” cuando el tanque de agua esté vacío (excepto al secar la humedad dentro de la unidad principal).
- Cuando el interruptor Detener/Chorro esté ajustado en “Π” (Detener) por más de 1 minuto, apague el interruptor de alimentación “Ⓢ”.
- La temperatura de funcionamiento recomendada para el irrigador oral es de 5 °C - 40 °C (41 °F - 104 °F). Si la temperatura interior es mayor o menor que la temperatura recomendada, el irrigador oral puede detenerse.

Limpieza de los dientes

Limpieza interdental

- Dirija el chorro de agua hacia el espacio entre los dientes.
- Dirijalo desde la parte frontal y posterior de los dientes.



Limpieza de la bolsa periodontal

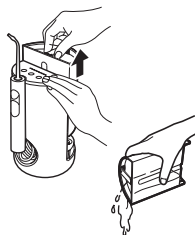
- Apunte el chorro de agua hacia el espacio entre los dientes.
- Poco a poco pase el chorro de agua a lo largo de la encía.
- Limpie la parte frontal y posterior de los dientes, así como detrás de los molares.
- Si le preocupa la encía, límpiela con un suave flujo de agua.

**Cuidado de las encías**

- Estimular las encías con chorro de agua.
- Si le preocupa su encía, estimúlela con un flujo suave de agua.

**Tras el uso****1. Abra la tapa del depósito de agua, quite el depósito, y tire el agua restante.**

- Mientras quita el depósito de agua, presione la unidad principal con la mano.
- Cambie el agua cada vez que utilice el irrigador.
- Quite la suciedad dentro del depósito de agua con un cepillo de esponja, etc.
- El depósito de agua se puede lavar en el lavavajillas.
- La tapa del depósito de agua no se puede lavar en el lavavajillas.

**2. Instale el depósito de agua y encienda el interruptor de alimentación “ⓐ”.**

- 3. Con la boquilla hacia el lavabo, ajuste el interruptor Detener/Chorro a “ⓑ” (modo chorro) para eliminar el resto de agua de la unidad principal.**



- 4. Cuando no está saliendo agua, ajuste el interruptor Detener/Chorro a “ⓑ” (Detener), y apague el interruptor de alimentación “ⓐ”.**

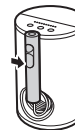
- 5. Desconecte el enchufe de la toma.**

- 6. Empuje el botón de liberación del cuerpo para liberar la boquilla, luego lávela. Sostenga la boquilla.**

- El soporte de la boquilla no se puede lavar en el lavavajillas.



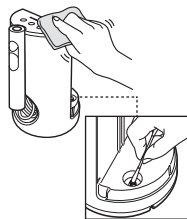
- 7. Limpie el mango, y vuelva a colocarlo en la unidad principal.**

**Al limpiar la boquilla y el mango**

- No utilice agua caliente superior a 50 °C (122 °F).
- Use detergente de cocina neutro y enjuague bien con agua para asegurar que no quede detergente después de la limpieza.
- Seque el agua con una toalla o algo similar, mantenga el producto en el lugar seco.
- La boquilla no se puede lavar en el lavavajillas.

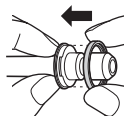
Cuando limpie las manchas de la unidad principal con un paño que se ha remojado con agua y jabón y luego escurrido

- Nunca use diluyentes, bencina, o alcohol. (Si lo hace, puede provocar un mal funcionamiento, grietas o decoloración de las partes.)
- No lave la unidad principal con agua.
- Use bastoncillos de algodón para limpiar las partes que no sean accesibles con el paño.



Cuando se está saliendo el anillo de identificación, como se muestra en la figura a la derecha, alinee la boquilla con cualquier dirección del anillo de identificación para instalarlo

- Incluso aunque el anillo de identificación no esté acoplado, esto no afecta el rendimiento de la boquilla.



Solución de problemas

Problema	Causa posible	Acción
No sale agua, o el chorro de agua disminuye.	▶ La boquilla está obstruida.	▶ Cambie la boquilla.
	▶ La salida de la boquilla está aplastada.	
La boquilla se sale durante el uso.	▶ La boquilla está deformada.	

Problema	Causa posible	Acción
No recordar el nivel de presión del agua.	▶ Retirar la clavija del cable de alimentación de la toma antes de apagar el interruptor de alimentación "ⓘ".	▶ Antes de retirar la clavija del cable de alimentación de la toma, apague el interruptor de alimentación "ⓘ".
El sonido del motor cambia cuando el interruptor Detener/Chorro se ajusta en "Π" (Detener).	▶ Esto no significa una anomalía. Use este producto con normalidad.	
La alimentación se apaga automáticamente.	▶ La función para evitar olvidar apagarlo está activada.	▶ Esto no significa una anomalía. (Consulte la página 22.)
	▶ La función de autoprotección se activa con una tormenta, etc.	▶ Vuelva a encender el interruptor de alimentación "ⓘ".
El indicador LED de nivel de presión de agua sigue parpadeando cuando se apaga el interruptor de alimentación "ⓘ".	▶ Esto no significa una anomalía. El indicador se apagará después de 1 minuto de estar apagado. (Consulte la página 23.)	

Si los problemas persisten, póngase en contacto con el establecimiento en el que adquirió la unidad o con un servicio técnico autorizado por Panasonic para su reparación.

Especificaciones

Fuente de alimentación	Ver la placa de identificación sobre el producto (Conversión de voltaje automática)
Consumo eléctrico	18 W
Volumen del tanque de agua	Aprox. 600 mL (el nivel de presión del agua "10", 115 segundos)
Medidas	Unidad principal: 280 (Al) × 125 (An) × 140 (Prof.) mm (11,02 (Al) × 4,92 (An) × 5,51 (Prof.)") (Incluyendo boquilla) 200 (Al) × 125 (An) × 140 (Prof.) mm (7,87 (Al) × 4,92 (An) × 5,51 (Prof.)") (Sin incluir boquilla)
Longitud de la manguera de succión	Aprox. 1 100 mm (43,31")
Peso	Unidad principal: Aprox. 950 g (Incluyendo boquilla)

Este producto está destinado solamente para su uso doméstico.

Cambio de la boquilla (se vende por separado)


- Si la punta de la boquilla se deforma (o se desgasta), cámbiela por una nueva.
- La boquilla es una pieza consumible. Por motivos de higiene, se debe reemplazar la boquilla por una nueva cada 6 meses aproximadamente, incluso si la forma no ha cambiado (o no se ha desgastado).
- Boquillas opcionales con anillo de identificación para permitir que varias personas puedan compartir la unidad principal.



Nueva boquilla
(punta)



Boquilla (punta)
deformada (gastada)

Número de pieza	Boquilla de recambio para EW1611	
WEW0982	Boquilla	

Declaración de Interferencia de la Comisión Federal de Comunicaciones

Este equipo ha sido probado y se encuentra en conformidad con los límites establecidos para dispositivos digitales de la Clase B, en aplicación de lo dispuesto en la Sección 15 de los lineamientos de la CFC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no se instala y se usa en conformidad con las instrucciones proporcionadas, podría ocasionar interferencia perjudicial a las radio comunicaciones. Sin embargo, no está garantizado que no se presentará ninguna interferencia en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o de televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario tratar de corregir la interferencia mediante la realización de una de las siguientes medidas:

- Cambie de orientación o de lugar la antena de recepción.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de corriente que sea de un circuito diferente a aquel en el que está conectado el receptor.
- Póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio/TV para solicitar ayuda.

Precauciones de la CFC: Para garantizar la conformidad de forma continua, instale y use el aparato de acuerdo a las instrucciones proporcionadas. Cualquier cambio o modificación que se realice que no esté aprobado por la parte responsable de la conformidad podría invalidar la autoridad del usuario para usar este equipo.

Este dispositivo está en conformidad con la parte 15 de la normativa de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que podrían producir un funcionamiento no deseado.

PARA SU CONVENIENCIA, AHORA DISPONEMOS DE UNA LÍNEA NACIONAL DE LLAMADA GRATIS PARA LA COMPRA DE ACCESORIOS (SOLAMENTE EN USA); LLAME AL 1-800-332-5368.

IN USA CONTACT:

Panasonic Corporation of North America
Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102-5490

Service • Assistance • Accessories

Call 1-800-338-0552 (In USA)

<http://shop.panasonic.com/personal-care>

<http://shop.panasonic.com/support>

<http://www.panasonic.com>

Panasonic Wanbao Appliances Beauty and Living (Guangzhou) Co., Ltd.

33, Wanbao North Street, Wanbao Industry Zone, Zhongcun,
Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

© Panasonic Corporation 2017

© EN, ES

Printed in China
Impreso en China
EW970016111551 S0517-0